

# الزمن في الشعر الفلسطيني

د/سعيد محمد الفيومي \*

## Abstract

This discussion aimed to know the Palestinian poet prefiguration to time poet worked on recalling the past amending it and trying to shape it in a new way so that he could live it and he tried to make a time balance between the present and the past and combines the three time phases according to the prevailing historical circumstances. and draw future in an optimistic way The Palestinian poet tried to take time as symbol to transfer some concepts or some other special cases. and absorbed the old age and investigated the legendary roots in search for identity and personality and deal the death problem in the wake of sending a new life.

## ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى التعرف على رؤية الشاعر الفلسطيني للزمن، فقد عمل على استعادة (الماضي) وحاول أن يصوغه من جديد ليعيشه مرة أخرى وذلك في ضوء مقتضيات الحاضر وآمال المستقبل، وأن يصنع تعادلاً زمنياً بين هذه الأزمات، ويداخل أحياناً بينها مع رسم المستقبل بصورة متفائلة وقد حاول أن يتخذ من الزمن رمزاً لنقل بعض المفاهيم أو بعض الحالات الخاصة، واستغرق (الزمن القديم) وبحث في الجذور الأسطورية وذلك للبحث عن الهوية والشخصية وعالج قضية الموت على أنه باعث لحياة جديدة.

\* أستاذ مساعد/ جامعة القدس المفتوحة .

## الزمن في الشعر الفلسطيني

مقدمة:-

لم يكن الشعر الفلسطيني في يوم من الأيام نبأً شيطانياً، بل هو امتداد للشعر العربي، ومع ذلك يبقى لهذا الشعر خصوصيته يستمدّها من طبيعة التحديات التي تواجهه، فهو ليس شعر عواطف أو إثارة بل هو شعر واقع وثورة، وموقف الشاعر فيه موقف المتحدي لهذا الواقع، لذلك- عند دراستنا للزمن في الشعر الفلسطيني- سنجد زمناً فلسطينياً مميزاً يختلف عن الزمن الشعري لدى الشعراء الآخرين ويختلف إحساس الشعراء بالزمن وتصويرهم له، فمنهم من يصوره وسيلة للهرب من الواقع، ومنهم من يتوجه له الزمن ويستحيل عنده إلى صورة مجسدة كأنه يراها فيخلق منه مجالاً واسعاً للتعبير عن آرائه وأفكاره، ومنهم من يتداخل عنده الزمان فتتشابك الأوقات وتضيع الحدود، فالحاضر يصبح ماضياً وكذلك المستقبل.

والزمنية في الشعر ليست مقياساً وحيداً للحكم على الشاعر وقدرته الإبداعية، وإنما هي توضيح لموقفه إزاء الأشياء ومدى تفهمه للتطور الحضاري وبناء شخصيته ودور الإنسان في هذه الحياة.

نعلم جميعاً أن دورة الزمن في الطبيعة تتكون من أبعاد ثلاثة هي (ماضي- حاضر- مستقبل) والإنسان من حيث هو موجود زمني لا فكاك له من أي بعد من هذه الأبعاد الثلاثة، فالماضي يؤدي دوراً تعويضياً هاماً في حياة الإنسان من خلال التذكير، والحاضر يعني وجوده الفعلي الذي يعيشه..... والمستقبل هو المجال الثالث الذي يعيشه الإنسان من حيث هو مجال التوقع والأمل والتطلع بكل معانيه سواء أكان مقبولاً أم غير مقبول، وهذا المجال يؤثر في وجودنا المعيش (الحاضر) إنه الوجود الذي لم تصل إليه يد الغناء.

لذلك كانت عملية الحياة لدى الإنسان والوعي الداخلي لهذه الأبعاد الثلاثة مستمرة،  
وفيما يواصل الإنسان حياته فإن بعد الماضي يزيد وينمو وفي الوقت نفسه يتناقص  
بعد المستقبل، ومع كل جزئية من حياتنا نعيش وتطرح على نحو ما تم معاشتها فإن  
مجال الحياة التي لا تزال تنتظر أن نعيش بضيق بصورة ملحوظة، فكيف ينظر  
الشاعر الفلسطيني إلى هذه الأبعاد الثلاثة وهل استطاع الشاعر الفلسطيني أن يحمل  
الزمن مفهوماً خاصاً أو يطرح بعض قضاياها من خلاله، ويعيد بناء شخصيته ويحافظ  
على هويته.....؟

لقد تغير الزمن بالنسبة للفلسطيني بعد حلول النكبة بحيث كثفت هذه النكبة حياته وجعلتها أضعاف ما يعيشه، فلم يعد الزمن هو الزمن الذي عاشه قبيل هذه النكبة، فحاول أن يستعيد ماضيه ويعدله محاولة منه صياغة هذا الماضي من جديد ليعيشه مرة أخرى وذلك في ضوء مقتضيات العصر وما نتج عن النكبة من تداعيات، و يستخدمه في بناء الوعي وينقله من حالة اللاوعي العميق منه والقريب إلى حالة الوعي المعيشي.

يقول الشاعر (إبراهيم نصر الله)<sup>(١)</sup>

لربما يقال بعد حين:

قد جفت الأنهار

وإن زهر الدم في عروقنا ما كان

وإن طير الحلم في قامتنا

لا يشبه الرجال

.....  
.....

سأستعير من غصون اللوز خضرة البلاد

وأستعير من جذوع النخل سارية

وأستعير من غناء الطير في الغابات وردة

وأسأل العشاق في شوارع الرصاص

في الخلاص.....

---

(١) إبراهيم نصر الله / الأعمال الكاملة / المؤسسة العربية للدراسات والنشر / ط١/١٩٩٤م

ص/٢٩٢-٢٩٣

الشاعر هنا يسير بطيئاً مع الزمن وذلك بسبب المواقف المتغيرة التي ولدت لديه انفعالات مختلفة يتمدد معها الزمن وينبسط أو ينحسر، بحيث يوحي بطول الزمن أو بقصره، بعيداً عن القياس الحقيقي له ومما يؤكد هذا الإحساس الفصل و التقط بين الأسطر الشعرية، ولكنه مع ذلك يحاول أن يعيد تذكر هذا للماضي بكل أشكاله وأحداثه ويعمل على إعادة بنائه وفهمه من جديد وفق المعطيات التاريخية والموضوعية فهو يريد أن يبني لنفسه مستقبلاً يتمثل في الخلاص من هذا الواقع المر .

إن جميع النظريات السيكلوجية تشدد على العلاقة بين الذاكرة والذات فالماضي يختلف عن المستقبل في أنه سجلات وأثار في حين أن المستقبل رؤية عن طريق هذا الماضي والذي من خلاله (الماضي) نتعرف عليه أكثر ويصبح أكثر قرباً من حاضرنا، فالشاعر (محمود درويش) يصنع نوعاً من التلازم الوظيفي بين ذاته والزمن (الماضي) عن طريق التذكر فيبدو له أحياناً أهم من تيار الوعي للحظي. يقول: - (١)

نعود إلى البيت

هل تعرف الدرب يا بني

نعم، يا أبي

شرق خروبة الشارع العام

درب صغير يضيق بصباره

في البداية، ثم يسير إلى البئر

أوسع، أوسع، ثم يطل

(١) محمود درويش / ديوان لماذا تركت الحصان وحيداً / رياض الزريس للنشر

ط١/١٩٩٥م/ص٤٠

على كرم عمي (جميل)

بائع التبغ والحلويات

ثم يضيع على بيدر قبل

أن يستقيم ويجلس في البيت

في شكل ببغاء

هل تعرف البيت يا ولدي.

فالشاعر في هذه الأسطر يربط عناصر الماضي مع بعضها البعض وهو يشعر أنه من الضروري فعل ذلك ليضمن لنفسه الاستمرار في بحثه عن هويته الذاتية، فاستعادة الماضي عنده ليس استساخاً منفصلاً لاستجابات هذا الماضي المعتاد أو ليس تذكراً اعتيادياً تفرضه العادة، وإنما عملية خلق جديدة يريد بها الشاعر، تذكر يأتلف من مجموعة الأحداث التاريخية والحياتية، وهكذا يقذف مجموعة الذكريات من اللاوعي إلى الوعي الذاتي، إنه نوع جديد من التآين الكيميائي بين الماضي والحاضر.

ولعل هذا ما عناه (القديس أوغسطين) حين يقول "في ذاكرتي حقول ومغاور وكهوف لا حصر لها، فيها الكثير من مختلف الأشياء التي تقيم فيها إما بصورها كما هي الحال للأجسام وإما بذاتها كما هي الحال للعلوم وإما بشكل معارف ومعلومات كما هي الحال لعواطف النفس ومشاعرها التي تحفظها الذاكرة..... عظيمة هي قدرة الذاكرة وعظيمة هي قدرة الحياة لدى الإنسان الذي لا يحيا إلا ليموت"<sup>(1)</sup>

ودائماً يعمل الشاعر الفلسطيني على بناء وعي متكامل ويعمل على بنائه من خلال التذكر (زمن الماضي) والتوقع (زمن المستقبل) ولكنه أحياناً يجد ذلك لا يفي بمتطلبات

( ١ ) القديس أوغسطين/ الاعترافات/ الكتاب العاشر/ نقلها إلى العربية الخوري يوحنا الحلو/ المطبعة

الكاثوليكية/ بيروت/ ١٩٦٢م/ ص ٢٤٩

الوعي التي يريدها بسبب (الحاضر) وما يصادفه أحياناً من غموض أو إبهام أو بسبب عدد من الآليات السيكولوجية مثل الكبت والتشويش أو فقدان الأمل، يقول: - (سميح القاسم)<sup>(١)</sup>

حين تميل الشمس.....مكسورة الظهر

أقول:كنا أمس في أول الدهر

حين تميل الشمس يا أم أولادي

أقول:كنا أمس في أسفل الوادي

أمي على الدرب محلولة الشعر

تقول:يا رب متى تميل الشمس مكسورة الظهر

وهكذا فإن زمن الماضي بأحداثه لدى الشاعر تمتاز وتختلط عنده بالمخاوف والأمال والأمنيات والخيالات، وهو هنا لا يذكر الماضي كأحداث واقعة بل يحاول تعديلها وتفسيرها من جديد ليعيشها مرة أخرى في ضوء الحاضر ومخاوف الماضي وآمال المستقبل.

إن عدم الثبات في التركيز السياسي والاجتماعي لدى الشاعر الفلسطيني والماضي والحاضر، يشعره أحياناً بنوع من الابتعاد عن الماضي مما يعني إرجاع حدود الماضي إلى الوراء مسافة بعيدة، وأحياناً كبيرة

يقول الشاعر (سميح القاسم)<sup>(٢)</sup>

أنا قبل قرون

لم أطرده من بابي زائر

وفتحت عيوني ذات صباح

(١) سميح القاسم/الأعمال الكاملة/منتشورات مكتبة عمان/١٩٦٣م/ص٦٤٤

(٢) المصدر نفسه/ص٣٩

فإذا غلّتي مسروقة  
ورفيقة عمري مشنوقة  
وإذا في ظهر صغيري... حقل جراح  
وعرفت ضيوفي الغدارين  
فزرعوا ببابي الغاماً وخناجر  
وحلفت بأثار السكين  
لن يدخل بيتي منهم زائر  
في القرن العشرين !

هذا الابتعاد الداخلي عن الماضي لدى الشاعر والذي يعنى كسوفاً سيكولوجياً هو نتيجة تراكمات وتغيرات سياسية واجتماعية جذرية في علاقاته مع الآخرين، ولعل هذا التناقض بين الماضي والحاضر يجعله يفهم ماضيه فهماً جيداً ويقدر حاضره الذي يجب أن يكون عليه، وفي الأسطر السابقة يصنع الشاعر نوعاً من التوأمة بين الزمانية والبيئة الاجتماعية والتي ستساعده فيما بعد في بناء مستقبله، ونلاحظ أحياناً أن الماضي والحاضر يصنعان تعادلاً زمنياً واضحاً لدى بعض الشعراء، يقول: (هارون هاشم الرشيد)<sup>(١)</sup>

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| إلى شط يافا الحبيب الجميل  | إلى الغور والمرح والذروه |
| إلى ليل حيفا الحنون اللطيف | إلى الكرمل الوادع البسمة |
| هناك أعود مع للذكريات      | أعود لأغرس حرיתי         |
| فأطلق آمالي الياسمات       | تتاغي مع الطير أغردوتي   |
| أعود إلى كرمتي والصبح      | يضيء الطريق إلى عودتي    |

(١) هارون هاشم رشيد/الأعمال الكاملة/دار العودة/بيروت/ط١/١٩٨١م/ص١١٦



فالشاعر هنا يستحضر الماضي الجميل ليعوض به الحاضر الرديء ويصنع منه معادلاً لهذا الحاضر، إلا أن هذه للحسرات والتي قد تتسحب إلى الماضي لا تجدي نفعاً ولا تبعد بؤساً، فالزمن أكان ماضياً أم حاضراً أم مستقبلاً (ذكريات-أعود لأغرس-آمالي الباسمات) بكل أبعاده يستحضره الشاعر ليؤكد استمرارية وجوده، ونجد بعض الشعراء يعمل على إبقاء نفسه في حالة صراع من خلال تداخل هذه الأزمنة؛ وهو لا يخرج بعيداً عنها بل يبقى في داخلها.

يقول (أحمد نحبور):<sup>(١)</sup>

وكلما جعت تحكي عن قطار

..... وأنه سوف يأتي

وسوف ندخل حيفا

أن للبحر موجتين

وهذي موجة الوعد أقبلت

ثم ترخي دمعتين اثنتين

.....

لماذا تطول الحرب؟

خذ طولها وقا تل به الآن

رأيت الزمان يقلب وجهها

خذه من وجهه الجديد

يرسم الشاعر المستقبل بصورة متفائلة ويحملة فجراً جديداً فصراعه مع الحاضر المرفوض جعله يرسم هذا المستقبل؛ ولكن لا بد للذات أن تحيا الزمان وتشعر أنها

---

(١) أحمد نحبور/الأعمال الكاملة/دار العودة/بيروت/١٩٨٣م/ص٣٨٧-٣٨٨

محصورة بين الماضي والمستقبل، حينها يكون زمان المستقبل قد استقر عند الشاعر  
،فمعجزة الانبعاث لا يستطيع أحد أن يخمدها.

وهي تستقر في زمن المستقبل، وكان هذا الزمن غير خاضع للاحتمال فهو في حالة  
انفلات تام من أي احتمال سوى احتمال النصر، ونرى شاعراً آخرأ مثل(سميح القاسم  
)يريد أن يملك هذا الزمن(المستقبل)ويستولي عليه ويخلق منه زمناً جديداً يقول:(<sup>١</sup>)

"ما نطيق الذل :يا ربع الجودود

"وابن أخت النذل:من يرضى القيود

ما نطيق الذل للعادي الغريب

نهزم المحتل لو حتى نبيدا!

ساعة مرت-ومرت ساعتان

طلقة منا-ومنهم طلقتان

جنة منا-ومنهم جنتان

لقد أراد البعض أن يلغي الزمن الفلسطيني(الماضي) وبالتالي يلغي من حافظته  
زمن(المستقبل) وكان الفلسطيني أصبح بلا مستقبل، لكنه يصنع لنفسه زمناً آخر زمناً  
يصوغه من دم الشهداء، فزمنه المرتبط بهذا المستقبل قد سار في طريقه الصحيح  
بعيداً عن الزمن المنحرف، هذا الزمن الذي يحاول الكل اغتياله، لكننا نجد هذا  
الزمن(المستقبل)عند الشاعر(عز الدين المناصرة)يشويه نوع من الوهم لا يصل إلى

حد الإلغاء

يقول:(<sup>٢</sup>)

قريباً من المجلس البلدي

(١) سميح القاسم/الأعمال الكاملة/ص١٦٦-١٦٧

(٢) عز الدين المناصرة/الأعمال الكاملة/المؤسسة العربية للدراسات والنشر/

ط١/١٩٩٤م/ص٣٩

بعيداً عن للمجلس البلدي

اتكأت على حائط بارد

مثل مقبرة السفح

كنت وحيداً وحيداً

وينخني الهم والوهم والانتظار

لقد أراد البعض أن يلغي الفلسطيني من حافظة هذا المستقبل ويعمل (الأخر) على رسم

هذا المستقبل كما يراه هو وكما يريد وكأنهم بذلك يصنعون للفلسطيني زمناً خاصاً

بهم..... لكن الشاعر يؤكد أن الزمن الفلسطيني هو زمن الانبعاث يقول<sup>(١)</sup>

وتجمعنا حول مائدة الملح والانتظار

نظرت توهمت في لحظة

أن بحراً

وراء المدينة حتماً سيأتي

إلا أن هذا المستقبل يأخذ بعداً آخر عند الشاعرة (فدوى طوقان)

تقول:<sup>(٢)</sup>

الوقت فاقد نعليه، واقف

تختلط الأيام والفصول

تراه موسم البذار

تراه موسم الحصاد

تراه.....؟

.....

---

(١) المصدر نفسه/ص ٥٤٠

(٢) فدوى طوقان/الأعمال الكاملة/دار العودة/بيروت/١٩٨٤م/ص ٦١٧

خلف حدود الليل

تطل خيل الوقت في سابقها.....

تركض نحو موطن الحلم.....

خلف حدود الليل

يتحول الزمن لدى الشاعرة (فدوى طوقان) إلى حزمة من تراكمات الوقت والصوره التي ترسمها للزمن تعطينا بعض المفاتيح والاستبصارات للواقع (زمن الحاضر) المعيشي، وعلى الرغم من هذا الواقع والذي يبدو سلبياً أثر على سلوك الشاعرة بحيث اختلطت الأوقات وتداخلت ويعزز ذلك التساؤل والذي يعني الإحساس بتغير الزمن وفعله، إلا أنها تعيش هذا الواقع وإن بدا أحياناً ساكناً لا يتحرك، فهي تحاول أن تمد جسوراً بين الحاضر والمستقبل، ولعل علامات التقيط وعلامات الاستفهام داخل النص والتي تظهر بكثرة، تتعدى التركيب البنائي للنص لتعكس لنا الحالة النفسية للشاعرة تتمثل بتجدد هذا الواقع وإحساس ضعيف تجاه زمن المستقبل وما يحمله من (حلم) لكن هذا المستقبل عند (محمود درويش) يجمع فيه الماضي والحاضر فيتحدد عنده هذا الزمان بكل أبعاده ليصبح زمناً واحداً يقول: (1)

إني أحتفل اليوم

بمرور يوم على اليوم السابق

وأحتفل غداً

بمرور يومين على الأمس

وأشرب نخب الأمس

ذكرى اليوم القادم وهكذا.... لأواصل حياتي!....

وقد يذهب الشاعر الفلسطيني مع الزمن إلى أبعد من زمنه الماضي القريب وذلك باستحضار بعض الشخصيات التراثية من أبطال المسلمين من خلال البحث عن نظيره العربي الذي يخرج من بين الجماهير، والتفاؤل بوجوده، فاستخدام الشخصية التراثية في الشعر العربي للمعاصر يعني توظيفها تعبيرياً لحمل بعد من أبعاد تجربة الشاعر المعاصر، إنها تصبح وسيلة للتعبير، وإحياء بيد الشاعر يعبر من خلالها عن رؤية معاصرة<sup>(١)</sup>، إن مثل هذه الآثار للمدفونة في اللاوعي العربي يستطيع الشاعر أن يقدفها بنفسها بسبب ظروف تاريخية معيشة نحو الوعي فاستحضار الشاعر لشخصيات مثل (امرئ القيس، عمر بن الخطاب، المعتصم بالله، أبي فراس الحمداني، صلاح الدين الأيوبي...) وغيرها من الشخصيات التراثية العربية، الهدف من ذلك أن يعيد بناء هويته وشخصيته وإثبات مفاهيم مرتبطة بهذه الشخصية، ومثل هذا الاستحضار لا يخضع لزمن معين إنه لا زمني أو بلا تاريخ أو دليل زمني ملازم له، فقد ينبجس الاستحضار داخل الوعي في أي زمان أو مكان مما يسبغ عليه صفة كونه ما وراء الزمان أو المكان مع أننا نستطيع أن نعيد تاريخ حدوثه ضمن سياق الزمن الطبيعي أو متى حدث، لذلك يجوز تصور تلك الشخصية وكأنها في حضور دائم فهي نماذج لا زمانية يجوز تكرارها دائرياً وللشيء نفسه يمكن أن تعاش ثانية.

---

(١) د. علي عشري زويد/استدعاء الشخصية التراثية في الشعر العربي للمعاصر/رسالة دكتوراه/كلية دار العلوم /جامعة القاهرة/١٩٧٤م/ص ٨

ومن الشخصيات التي كثر استحضارها لدى الشعراء في هذه الفترة شخصية (عنتره ابن شداد) والشاعر (خالد أبو خالد) يوظف ما يحمله الناس من إعجاب وحب وتعاطف شديد مع (عنتره) لأنه يمثل الوجه العربي والفروسية العربية "فعنتره" شغلته قضية تحرير ذاته من العبودية، فاحتدم الصراع بينه وبين مجتمعه من أجل ذاته وتحريرها، وكانت هذه القضية مدخلاً لرسالة عنتره (القومية) فما إن نجح عنتره في تحرير ذاته حتى شرع في تحرير قبيلته ومن ثم أمة العرب جمعاء<sup>(١)</sup> (فعنتره بن شداد) فارس عربي أسود يحتل في وجدان المواطن العربي مكانة مهمة كرمز للبطولة الدرامية فهو المدافع عن قومه والمضطهد منها بسبب لونه وحبه لعبله.

وكذلك الفارس الفلسطيني عاشق الأرض والمدافع عنها، ولكنه يواجه بأشع المجازر ويتلقى الطعنات من الخلف وهو يواجه العدو، هذه المعادلة بين (عنتره بن شداد) و(الإنسان الفلسطيني) يصوغها (خالد أبو خالد) ليجسد من خلالها الإحساس الفكري لدى الفلسطيني يقول: (٢)

إن عاجلاً..... سوف يقتل

أو أجلاً

أدركوا عنتره

شرش الرمح

والسهم في الخاصرة

قبضة حول حبل اللجام

الشاعر في هذه الأسطر يلمح إلى بطولة (عنتره) والتي تعتبر بطولاً شعبية يتميز بفرديته وذاتيته، وفي الوقت نفسه تعبر عن متطلبات المجتمع القبلي من خلال

(١) محمد رجب النجار/البطل في الملاحم الشعبية والعربية/الكتاب الأول/ص ١٠

(٢) خالد أبو خالد/ديوان التنزيه/دار الطليعة بيروت/١٩٧٢م/ص ٤٣

فروسيته وحمانيته للقبيلة "فعنتره" يلقي الكماة الأبطال ثم يقهرهم، وبعد ذلك يتخذهم من فرسانه وأعوانه، ولعل المضمون الاجتماعي للسيرة يتكامل بتحالف عنتره وصدافته (لعروة بن الورد) رمز العدل الاجتماعي<sup>(١)</sup>.

فقد أفلح عنتره في تأكيد ذاتيته وفرديته وسط مجتمع طبقي كما أفلح في إبراز فردية قبيلته (عبر) وإعلاء مكانتها بين القبائل، والشاعر يوظف صورة عنتره وكل المفاهيم السابقة لتتواءم مع اللحظة المعاصرة، فهو حين يلمح إلى البطولة العربية المتمثلة في شخص (عنتره) يقف أمام الوجدان الجمعي العربي ويركز على الوعي والشعور كي يهتز العربي لماضيه ويدرك مأساة حاضره، وتصبح هذه المفردات رموزاً لغوية تحمل معها ذكرى شعورية لكل الأفعال والأعمال التي اقترنت بها مثل هذه الصورة، وهكذا يصبح عنتره رمزاً لانتظار البطل الذي يحرر الإنسان العربي من العبودية والاستغلال، وتأكيد الذات العربية الجماعية، ويصنع الشاعر نوعاً من المصالحة بين الماضي العربي والحاضر فهو بذلك قد وسع الزمن ليصبح زمناً عربياً، ويجعل من هذه الشخصية - (عنتره بن شداد) - شخصية معاصرة وتنتمي إلى البعد الزمني الحاضر، ولكنها تبقى في عمق الذاكرة العربية وقد يذهب الشاعر الفلسطيني أحياناً إلى أعمق من التاريخ العربي بغوصه في التاريخ الإنساني وذلك في البحث بين ثنايا الميثولوجيا (الأسطورة) والتي يعني ترويضها فنياً قوة إنسانية أو على الأقل نقطة انطلاق لاستكشاف إمكانيات نزعة إنسانية جديدة.

لقد قامت هذه الأساطير بوظائف مختلفة في الماضي ويشهد العصر الحديث اهتماماً متزايداً بالميثولوجيا كموضوع للتعبير الفني، فنلاحظ أن بعض الشعراء الفلسطينيين لجأ إلى استخدام (الأسطورة) قابلاً يصبون فيه تجاربهم التي تعبر عن رؤية تجاه

---

(١) د. أحمد إبراهيم الهواري/البطل المعاصر في الرواية المصرية/دار المعارف

الزمن، ومن الشعراء الذين استخدموا هذه الأسطورة الشاعر (عبد الرحيم عمر) في قصيدة (ليالي بنلوب)، (بنلوب) هذه التي كانت تنتظر رجوع زوجها أو حبيبها الغائب ليخلصها مما هي فيه بعد أن تكاثر عليها الخطاب، فالشاعر يحول هذه الأسطورة إلى حدث واقعي (زمن حاضر) وكان الشاعر ينقل لنا إحساساً بالاستمرار الزمني إضافة إلى استمرار الوحدة التركيبية لذات الإنسان، إن عنوان القصيدة وحاشيتها تدخلنا مباشرة إلى محور القصيدة الزمني

يقول الشاعر (١)

مات للنهار

يا مغزلي المنكود قد مات النهار

والزائرون التافهون تجمعوا خلف الجدار

لكنهم لن يدخلوا

يا بيتي المحزون إني في انتظار

ستقل كف الليل ما حاك النهار

لكن سيولد من جديد

يوم جديد

الشاعر في هذه الأسطر يعكس لنا إيمانه الغيبي بمستقبل شعبه الفلسطيني من خلال ظهور مخلص دون معرفة سابقة أو تحديد لملاح هذا المخلص، ويشير فيها كذلك إلى الأسباب التي أدت إلى صعود هذه الفكرة أو هذا الاعتقاد بهذا المخلص الغيبي داخل الوجدان الفلسطيني ليتحول إلى حدث وصورة وهو يشير إلى ذلك من داخل القصيدة حين تكالبت القوى الخارجية على هذا الشعب،

ويقول:

---

(١) عبد الرحيم عمر/الأعمال الكاملة/منشورات مكتبة عمان/١٩٦٣م/ص ٧٥



مات النهار

وأطل شبح الليل والمتسكعون

والشاعر يلجأ إلى الأسطورة ويوظفها ليحقق من خلالها فكرة المخلص المنتظر ممثلاً بصورة (أوديسيس) الذي سيعود إلى زوجته (بنلوب) ويؤكد الشاعر على الحدث الأساسي في هذه الأسطورة وهو ظهور البطل حين يقول:

(بني أكاد أرى محياة الجميل) ويلجأ للأسطورة ويوظفها توظيفاً كلياً بحيث يتداخل فيها (العام) و(الخاص) أو (التاريخي) و(الأسطوري)، وتمتزج فيه مستويات الخيال بالواقع، ويصبح العمل بأكمله عبارة عن استعارة كبرى تكشف عن دلالة أساسية تخدم هدف الشاعر أولاً وأخيراً والقائم على انتظار هذا المخلص وهذه النبوءة أو هذا الانتظار تتطلق فيه حركية القصيدة من الموت إلى الحياة حين يقول: (1)

مات النهار

.....

لكن سيولد من جديد

يوم جديد

وتمر حركة التحول هذه عبر الواقع المحكوم أو الخاضع للعدو الممثل في القسوى الخارجية عن الشعب الفلسطيني

والزائرون التافهون تجمعوا خلف الجدار

لكنهم لن يدخلوا

ويتكئ الشاعر أحياناً في حركة التحول هذه إلى الانتظار (المستقبل) المستند إلى الحلم حين يقول:

وأراك (أوديسيس) في حلمي الحنون

( ١ ) عبد الرحيم عمر/الأعمال الكاملة/منشورات مكتبة عمان/١٩٦٣م/ص ٢٥

إلا أن الشاعر يختار أخيراً طريق الانتظار العاجز حين يخضع وبالاختيار للواقع المعيشي

يقول: "لكنه الأبدى لو نهار العمر مات"

ويستعير الشاعر (محمود درويش) شخصية (عويلس) ولكنه يضيف عليها دلالات معاصرة مناقضة للشخصية على سبيل المفارقة، فإذا كان (عويلس) قد استجاب لنداء البحار وسافر بحثاً عن أبيه، فإن ابن (عويلس) الفلسطيني لا يسافر وينتظر عودة شعبه، فسفره يعني تركه للوطن وهذا يعني خيانة، وبذلك يكون الشاعر قد استفاد من استحضار شخصية (عويلس) وأخفى دلالتها الأسطورية وأكسبها بعداً مناقضاً مما يعمق المعنى، وقد استعار الشاعر (سميح القاسم) أسطورة (إيزيس) وقصة مدينة (ارم) وكثر استحضار شخصيات دينية مثل الرسول محمد - صلى الله عليه وسلم -

والمسيح عليه السلام كما في قصيدة (نشيد الرجال) (لمحمود درويش) وقصيدة (إلى السيد المسيح وعيده) (لفدوى طوقان) وشخصية (أيوب) كما في قصيدة "من مفكرة أيوب" (سميح القاسم) ومن الملاحظ على الشعر الفلسطيني عامة قلة استخدامه للأسطورة ربما يرجع ذلك إلى أن الشاعر الفلسطيني كان ملتزماً بقضيته، فكان يستخلص تجاربه و أساطيره من واقعه مباشرة و هو دائماً مشغول بهذا الواقع

و جاء الزمن عند الشاعر الفلسطيني مرتبطاً بالكثير من المفاهيم مثل المكان و الغربة و غيرها من الهموم الذاتية أحياناً فجعلوا منه رمزاً لنقل هذه المفاهيم و الأحاسيس فجاء مرتبطاً بالمكان ارتباطاً مباشراً لذلك نجد الشاعر الفلسطيني دائماً معنياً بالسؤال أين أحياء أين أموت و ليس متى أحياء متى أموت<sup>(١)</sup> لقد عمل الشاعر الفلسطيني على أن يجعل من واقعه الزماني وسيلة لتأمل فكري يظهر لنا فلسفته و منهجه تجاه قضيته القائمة على سلب هذا المكان و نهبه و هذه الفلسفة ناجمة عن ذلك الوضع التاريخي الذي فرض عليه فلم يكن المكان مجرد مؤثر حياتي أو محيط يعيش فيه بل تمتاز نفسه و عاطفته و فكره فيه حين يجعل من هذا المكان وسيلة للتعبير عن قضية زمنية و بهذا يكون قد حول قطاعاً ضخماً من واقعه (المكاني) إلى واقع (زماني) و علينا أن نعي تماماً ما قاله (هانز مير هوف) في ذلك حين يقول: "الزمان هو الصورة المميزة لخبرتنا إنه أعم و أشمل من المسافة (المكان) لعلاقته بالعالم الداخلي للانطباعات و الانفعالات و الأفكار التي لا يمكن أن نضفي عليها نظاماً مكانياً و الزمان كذلك معطى بصورة أكثر حضوراً من المكان أو من أي مفهوم عام آخر كالسببية أو الجوهر"<sup>(٢)</sup>

يقول: الشاعر (محمود درويش) <sup>(٣)</sup>

- 
- (١) شاكر النابلسي/ مجنون التراب/ دراسة في شعر وفكر محمود درويش/ المؤسسة العربية للدراسات و النشر/ بيروت/ ط١/ ١٩٧٨م/ ص٥٢٥
- (٢) هانز مير هوف/ الزمن في الأدب/ ترجمة سعد رزق/ مراجعة العوضي الوكيل/ مؤسسة سجل العرب/ ١٩٧٣م/ ص٧
- (٣) محمود درويش/ الأعمال الكاملة/ ص٣٩٦

مرّ القطار سريعاً  
لم يكن زمني  
على الرصيف معي  
فالساعة اختلفت  
ما الساعة الآن  
ما اليوم الذي حدثت  
فيه القطيعة بين الأمس و الغد  
لم هاجر العجر ؟  
هنا ولدت و لم أولد  
سيكمل ميلادي الحروف إذا  
هذا القطار

و يمشي حولي الشجر

أراد الشاعر أن يحول زمنه إلى سؤال ( ما الساعة الآن ) كأنه يحمل هذا الاستفهام صورة الرفض له ، فهو ليس زمنه الذي يعيشه و كأنه يعبر عن لا معقولية هذا الزمن و رفضه له ، و يؤكد ذلك حين يتابع ( ما اليوم الذي حدثت / فيه القطيعة بين الأمس و الغد / ) و كأن الشاعر يجسد إحساسه بالتوتر و الحيرة و القلق تجاه هذا الزمن ثم يلجأ الى التضاد في قوله : " هنا ولدت و لم أولد " و كأنه يريد أن يبدأ ميلاداً جديداً حين " يعقد الأمل على خروج النقيض من النقيض " أن إحساس الشاعر بالزمن المرتبط بالمكان لم يكن متداخلاً كما كان من قبل بل كان ثابتاً يعكس ثبات موقفه تجاه هذه الأرض بيد أن إحساس الفلسطيني بالمكان لم يكن مرتكزاً على

(١) يوسف اليوسف/محاولة رقم ٧/دراسة تحليلية / مجلة الآداب/بيروت/ السنة الثانية والعشرون / ١٩٧٤م/ص ٢٥

الذكرى و الحنين أو الألفة ، و إنما يعود إلى التاريخ ليستمد منه دوره و يستخلص منه دروس الحاضر و المستقبل و ليخدم الاتجاه الثوري لديه القائم على تحرير الأرض يقول الشاعر " هارون الرشيد " (١)

فلسطين التي بيعت بسوق نخاسة الدولار

هي المواطن الذي هزم الصليبين و التتار

هي الاسم الذي ألقى على الدنيا ضياءً و نهار

و يأخذ الزمن بعداً آخر حين يرتبط بمناسبة وطنية أو قومية يقول : " محمود درويش" (٢)

فى شهر آذار فى سنة الانتفاضة لنا الأرض أسرارها الدمية

فى شهر آذار أمام البنفسج و البندقية

خمس بنات وقفن على باب مدرسة ابتدائية

واشتعلن مع الورد و الزعفران البلدى

فشهر آذار ليس زمناً بذاته عند درويش يمثل شهراً من أشهر السنة بقدر ما هو زمن فلسطيني خاص يعبر عن إحدى صور النضال .

و يربط الشاعر الفلسطيني بين الزمن و غربته فالغربة عند الفلسطيني مرتبطة بالبعد عن الوطن و هو لم يقصد إلى هذه الغربة قصداً فليس له فيها سلطة و إنما أجبر عليها من الأطراف الأخرى فهي غربة فريدة بعواملها و مظاهرها ، و تستمد هذه الخصوصية و هذا التفرد من خصوصية القضية الفلسطينية ، و الشاعر الفلسطيني منذ اللحظة الأولى يلح على نفي الغربة و العودة إلى الوطن .

يقول الشاعر: " هارون هاشم رشيد " (٣)

(١) هارون هاشم رشيد / الأعمال الكاملة / ص ٦١٨

(٢) محمود درويش / الأعمال الكاملة / ص ٤٩٠

(٣) المصدر السابق / ص ٧٣

غرباء في الكون أنى مشينا  
و لأي من البلاد أتينا  
غرباء ضاقت بهمتنا الأرض  
و ضجت و استنقل الناس منا  
غرباء غداً نعود إلى الأرض  
إلى المجد أو نموت و نفنى  
فتكرار لفظة (غرباء) في هذه الأبيات لا يمكن أن يكون تلقائياً أو عفواً ، فقد قلب

هذا التكرار المعنى المعجمي للفظة ، فلم تعد تعني الغربة أو الاغتراب و البعد عن الوطن بقدر ما تعني التحريض و الإثارة ، و أصبح لها مدلول آخر هو التمسك بالأرض ، كأن الشاعر يرفض واقع الغربة. و يعمق مفهوم الزمن بعضاً من آرائهم و أحاسيسهم ، تقول " فدوى طوقان " (١)

في هذا الزمن المبتور الساقين المتسريل  
بالكاكي — بالموت القاسي — بالنيران  
و بالأحزان

أخشى يا طفلي أن يقتل فيك الإنسان  
فالشاعرة تعيش لحظة زمنية خاصة حين توظف الزمن و صورته ( المبتور الساقين )  
لتعرية سلوك غير حضاري يخرسه المحتل في نفوس أطفاله حين يقتل في نفوسهم كل  
المشاعر الإنسانية .

هذا الزمن الفلسطيني زمن يقوم على استحضر الماضي لتأكيد الهوية لبناء الشخصية  
و الوعي المعيشي ، و يرسم مستقبلاً لا يقبل الاحتمالات و يحمله بعضنا من همومه.

( ١ ) فدوى طوقان / الأعمال الكاملة / من ٦٢٨

إن دراسة الزمن في الشعر الفلسطيني تتصل - كما رأينا - برؤية الشاعر ووعيه الداخلي للأبعاد الثلاثة ( ماضي - حاضر - مستقبل ) و لا شك في أن الموت يمثل نهاية الوعي بالزمن ، و أنه الحقيقة المحتومة لا بدّ منها، و السؤال الذي يطرح نفسه و نحن نعالج قضية الزمن في الشعر الفلسطيني ، هل كانت نظرة الشاعر للموت على أنها حتمية لا مفر منها و أنه النهاية لكل الأحداث ، أم أن هناك رؤية أخرى فرضها الواقع لا تتفق مع هذه الحتمية .

" إن سهم الزمن يتحرك باتجاه العمليات المعكوسة " (١) و هذا يعني أن هناك اتجاهًا موضوعيًا للحدث في هذه الحياة مرتبطاً بمسألة الـسـتـرتـيـب ( ماضي - حاضر - مستقبل ) مما يعني تحديد اتجاه الزمن في الحياة الإنسانية نحو الموت ، يقول الشاعر محمود درويش (٢)

جبهتي لا تحمل الظلّ

و ظلي لا أراه

و أنا أبصق في الجرح الذي

لا يشعل الليل جباه !

خبئ الدمعة للعيد

فلن نبكي سوى من فرح

و لنسمّ الموت في الساحة

عرسا.....وحياة !

---

( ١ ) هانز ماير هوف / الزمن في الأدب / ص ٧٢

( ٢ ) محمود درويش / الأعمال الكاملة / ص ٣٤٨

فالموت عن محمود درويش ( عرسا ... وحياء ! ) و هو بذلك يقلب مفهوم اتجاه الزمن في الخبرة الإنسانية من (( اللامعكوس )) إلى (( المعكوس )) ليصبح الموت عنده بداية حياة جديدة و الشاعر يهدف من وراء ذلك أن يحفظ استمرارية القضية .

لقد كان الموت سباقاً للبحث عن الحياة أو افتتاحية لبداية الإنسان الجديد لأن هذا الموت ليس حلاً لمشكلة الحياة الشاقة لا هو موت ذهني ولا هو تآكل الأعضاء من الخمول والسأم إنه طريقة في السفر للبحث عن الجانب الحي في الحياة ، أو هو لتخليص الإنسان من الموت في الحياة إلى الحياة في الموت<sup>(١)</sup> .

إن النظر للموت على أنه النهاية الحتمية التي تنتظرنا هي نظرة سلبية تجاه الزمن صوب الموت فهو انتظار للموت ليصبح فيما بعد جسراً للحياة .

يقول الشاعر هارون الرشيد<sup>(٢)</sup>

الصف الأول: مات

الصف الثاني : داسته الدبابات

الصف الثالث : أكلته الغارات

الصف الرابع : أت

الصف الخامس : أت

فالشاعر هنا يجسد من الموت إنسانا يعطي الحياة من جديد و هكذا يصبح الموت عنده أملاً و مطمحاً لانتظار ولادة من جديد فيكون الموت معادلاً للحياة ، و نجده عند

---

(١) محمود درويش / ورقة الى دفتر طوكيو/ مجلة شؤون فلسطينية / ع ٣٥ / ص ٣٨

(٢) هارون هاشم رشيد / الأعمال الكاملة / ص ٥١



( محمود درويش ) مرةً أخرى قوةً حياتيةً متولدة من ذات الموت يجعل الشاعر منه  
قوةً حركيةً فاعلةً في صفوف شعب ينتظر النصر و يترقب لحظة الخلاص يقول (١)

نعيش معك

نسير معك

نجوع معك

و حين تموت

نحاول ألا نموت معك

فوق ضريحك ينبت قمح جديد

و ينزل ماء جديد

وأنت ترانا

نسير

نسير

نسير

فالموت هنا ليس موتاً مجانياً بل استشهاده و انتظار الخلاص الفعلي في شكله الحقيقي  
و الذي يعني الانبعاث من جديد حيث ينبت القمح و ينزل المطر مما يعني أن الموت  
أصبح لدى الشاعر تجربة وليس حدثاً عابراً . و هو هنا لا يتناول موضوعه الشعري  
على أنه فجبة ذاتية بل يتناوله من خلال فقدان شعبه بأكمله فالتجربة هنا تتجاوز  
الشعور الفردي لتأخذ بعداً قومياً ، لذلك يتحدث الشاعر بصيغة الجمع ( نعيش -  
نسير - نحاول ) .

(١) محمود درويش / المصدر السابق ٣٦٢

لم يكن الموت لدى الشاعر الفلسطيني يمثل اتجاهاً عديمياً يرتكز فيما يرتكز على إنكار  
لقيمة الماضي في حياته تاريخه، و يقول أحمد دحبور : (١)

من نحن بعد الصمت ..... بعد الزوال

عري ؟ ركام من فراغ ؟ محال

هل أفرغ العزيز جيش القبور

فلم يبيح .....؟

أم أن شمس النشور

ألتهته ؟ أم .....

أم ..... خاف إن يحك

أن يعشق الأحياء سكنى القبور

فالشاعر في هذه الأسطر يوظف قصة ( العزيز ) للكشف عن عمق المأساة التي  
يعانيتها الشعب الفلسطيني حين يخاف ( عزيز ) أن يحكي ما رآه في موته فيعشق  
الأحياء سكن القبور و لكن الشاعر يرفض هذا الموت المجاني حين يقول (٢)

أفنى ؟ ومن يحلم بالسط

إذن ؟ و بالعودة ، و المركب

أفنى ؟ و من يعطي

عينيه للأطفال..... للموكب ؟

هكذا ينقل لنا الشاعر الفلسطيني رؤية للموت فعبقريته و إخلاصه لقضيته هي التي  
مكنته من أن يرى ذلك التفاعل المتواصل و التي يتضمنها تجاه الزمن صوب الموت.

(١) أحمد دحبور / الأعمال الكاملة / ٩١

(٢) المصدر نفسه ص٩١

## المراجع

### أ- الدواوين :

- 1- إبراهيم نصر الله / الأعمال الكاملة / المؤسسة العربية للدراسات و النشر / ط 1 1994م
- 2- أحمد دحبور الأعمال الكاملة / دار العودة /بيروت / 1938م
- 3- خالد أبو خالد / ديوان التغريبة / دار الطليعة /بيروت / 1937م
- 4- سميح القاسم / الأعمال الكاملة / منشورات مكتبة عمان / 1963م
- 5- عبد الرحيم عمر / الأعمال الكاملة / منشورات مكتبة عمان / 1981م
- 6- عز الدين المناصرة / الأعمال الكاملة / المؤسسة العربية للدراسات و النشر / ط 1 1994م .
- 7- فدوى طوقان / الأعمال الكاملة / دار العودة بيروت / 1984م.
- 8- محمود درويش / لماذا تركت الحصان وحيدا / رياض الريس للنشر / ط 1995.
- 9- محمود درويش / الأعمال الكاملة / دار العودة بيروت / ط 13 / 1989 م
- 10- هارون هاشم رشيد / الأعمال الكاملة / دار العودة / بيروت / ط 1 / 1981م .

## ب - المراجع

- 1- د. أحمد إبراهيم الهواري ، البطل المعاصر في الرواية المصرية ، دار المعارف ن مصر ، 1986م .
- 2- القديس أوغسطين ، الاعترافات ، الكتاب العاشر ، نقلها إلى العربية الخوري يوحنا الحلو ، المطبعة الكاثولوكية ، بيروت ، 1963م .
- 3- شاكرا النابلسي ، مجنون التراب ، دراسة في شعر و فكر محمود درويش ، المؤسسة العربية للدراسات و النشر ، بيروت ط1 ، 1978م .
- 4- د. علي عشري زايد ، استدعاء الشخصية التراثية في الشعر العربي المعاصر ، رسالة دكتوراه ، كلية دار العلوم ، جامعة القاهرة ، 1974م .
- 5- محمد رجب النجار ، البطل في الملاحم الشعبية و العربية الكتاب الأول .
- 6- هانزر مير هوف ، الزمن في الأدب ، ترجمة سعدي رزق ، مراجعة العوضي الوكيل ، مؤسسة سجل العرب ، 1973م .

## ج - الدوريات

- 1- محمود درويش / ورقة إلى دفتر طوكيو / مجلة شؤون فلسطينية ع 35
- 2- يوسف اليوسف ، محاولة رقم 7 ، دراسة تحليلية ، مجلة الأدب ، بيروت السنة الثانية و العشرون ، 1974م .